



Číslo: 0117/2024/T-PE

ROZHODNUTIE

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, ako vecne príslušný správny orgán, podľa § 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 2, § 9 ods. 1 písm. c) bod 1 a § 15 ods. 4 v spojení s § 13 ods. 1 písm. a) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a podľa § 8 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení neskorších predpisov vo veci žiadosti o zmenu v povolení, evidovanú pod číslom: **6740-2024-BA**, vykonal zmenu povolenia č. 2005T 0073 - 15. zmena z 09.11.2021 a rozhodol o vydaní

povolenia č. 2005T 0073 - 16. zmena právnickej osobe

obchodné meno: **BYTTERM, a.s.**
IČO: **31 584 705** sídlo: **Saleziánska 4, 010 77 Žilina**

na predmet podnikania:

výroba tepla, rozvod tepla

Rozsah predmetu podnikania:

výroba tepla: celkový inštalovaný výkon 15,651 MW; z toho plynné palivo 15,651 MW

rozvod tepla: maximálny výkon pre dodávku tepla 120,487 MW

Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení: príloha č.1

Vymedzené územie: príloha č.2

Zodpovedný zástupca: Ing. Mário Šamaj

Doba začatia výkonu podnikania: 01.01.2006

Doba platnosti povolenia: na dobu neurčitú

Povinnosti a technické podmienky vykonávania povolenej činnosti: Držiteľ povolenia je povinný dodržiavať všetky ustanovenia zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení neskorších predpisov a zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a všeobecne záväzné predpisy vydané na ich základe. Povolenie sa vzťahuje len na technické zariadenia, na ktoré držiteľ povolenia preukázal technické predpoklady na vykonávanie povolenej činnosti. Týmto rozhodnutím sa mení rozhodnutie o vydaní povolenia č. 2005T 0073 - 15. zmena vydané 09.11.2021 Úradom pre reguláciu sieťových odvetví.

Odôvodnenie: Držiteľ povolenia požiadal 28.11.2024 Úrad pre reguláciu sieťových odvetví podľa § 8 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení neskorších predpisov o vykonanie zmeny v sústave zariadení na výrobu tepla (úprava inštalovaných výkonov, oprava adries), a v sústave zariadení na rozvod tepla (doplnenie SR, OST, 26 KOST, úprava médiá, dĺžky rozvodov, oprava adries) v povolení č. 2005T 0073 - 15. zmena z 09.11.2021. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví posúdil žiadosť ako odôvodnenú a rozhodol vykonať zmenu a vydať povolenie na podnikanie v tepelnej energetike tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti. Pretože účastníkovi konania bolo vyhovené v plnom rozsahu, podrobnejšie odôvodnenie rozhodnutia podľa § 47 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní nie je potrebné.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu vydanému v prvom stupni môže účastník konania podľa § 18 ods. 1 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Tomášikova 28C, 821 01 Bratislava 3. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Bratislava 12. decembra 2024

Jozef Holjenčík
predseda úradu

Príloha č. 1 k povoleniu č. 2005T 0073 - 16. zmena - Miesto podnikania a technický popis zariadení na výrobu tepla

p.č.	Názov a adresa zariadenia	Palivo	Inštalovaný výkon [MW]	Ročná výroba [MWh]	Vlastník zariadenia
1	DK 505 - Blok F5 a F6 Hájik, Kempelenova 9, Žilina	ZP	0,264	415	BYTTERM, a.s. Saleziánska 4, 010 77 Žilina IČO: 31584705
2	BK 506 - Blok F1-F4 Hájik, Kempelenova 19, Žilina	ZP	0,570	607	
3	BK 551 - K-1 Hájik, Petzvalova 791, Žilina	ZP	3,650	5 322	
4	BK 552 - K-2 Hájik, M. Bela 794, Žilina	ZP	2,392	3 880	
5	BK 553 - K-3 Hájik, Baničova 793, Žilina	ZP	2,873	4 729	
6	BK 554 - K-4 Hájik, M. Bela 790, Žilina	ZP	2,392	2 689	
7	BK 555 - K-5 Hájik, Jedlíkova 792, Žilina	ZP	2,413	3 102	
8	DK 507 - Blok H5 Hájik, Ul. Korzo 5, Žilina	ZP	0,117	134	
9	DK 508 - Blok H11, H12 Hájik, Ul. Korzo 11, Žilina	ZP	0,200	290	
10	BK 406 - Jesenského 1123/15, Jesenského 15, Žilina	ZP	0,348	314	
11	DK 407 - Klemensova 1091, Klemensova 1091/5, Žilina	ZP	0,232	56	
12	DK 408 - RETRO BYTY, Framborská 283, Žilina	ZP	0,200	159	

Inštalovaný výkon spolu: 15,651 MW

Ročná výroba spolu: 21 697 MWh

Príloha č. 1 k povoleniu č. 2005T 0073 - 16. zmena - Miesto podnikania a technický popis zariadení na rozvod tepla

p.č.	Názov a adresa zariadenia	Médium	Tlak[MPa]	Dĺžka [km]	Prepravný výkon [MW]	Vlastník zariadenia
1	OST - 101 Solinky 1, Gaštanová 3076, Žilina	TV/HV	1,45/0,95		3,725	BYTTERM, a.s. Saleziánska 4, 010 77 Žilina IČO: 31584705
2	OST - 102 Solinky 2, Limbová 3138, Žilina	TV/HV	1,47/0,92		4,315	
3	OST - 103 Solinky 3, Gaštanová 3085, Žilina	TV/HV	1,45/0,95		1,622	
4	OST - 104 Solinky 4, Borová 3206, Žilina	TV/HV	1,47/0,92		2,127	
5	OST - 105 Solinky 5, Osiková 3132, Žilina	TV/HV	1,50/0,90		2,258	
6	OST - 106 Solinky 6, Jaseňová 3301, Žilina	TV/HV	1,50/0,90		3,116	
7	OST - 107 Solinky 7, Dubová 8038, Žilina	TV/HV	1,50/0,90		3,960	
8	OST - 213 HSBC Hliny I, A. Bernoláka 2203, Žilina	TV/HV	1,25/1,10		3,090	
9	OST - 223 HSB1 Hliny II, A. Bernoláka 2135, Žilina	TV/HV	1,25/1,10		2,769	
10	OST - 231 HS14 Hliny III, Puškinova 2190, Žilina	TV/HV	1,25/1,10		2,057	
11	OST - 241 HS13 Hliny IV, Čajakova 2174, Žilina	TV/HV	1,25/1,10		4,156	
12	OST - 251 VŠDS Hliny V, Hlinská 2575, Žilina	TV/HV	1,28/1,12		0,861	
13	OST - 252 HS05 Hliny V, Hlinská 8059, Žilina	TV/HV	1,36/1,03		2,553	
14	OST - 261 HS06 Hliny VI, Bajzova 8037, Žilina	TV/HV	1,42/0,97		3,062	
15	OST - 262 HS88BJ Hliny VI, Bajzova 8048, Žilina	TV/HV	1,41/0,98		0,459	
16	OST - 264 Oravská, Oravská cesta 2, Žilina	TV/HV	1,37/1,02		0,740	
17	OST - 271 K7 Hliny VII, Saleziánska 4, Žilina	TV/HV	1,28/1,07		0,262	

18	OST - 272 HS33 Hliny VII, Jarná 2606, Žilina	TV/HV	1,32/1,03		2,124	BYTTERM, a.s. Saleziánska 4, 010 77 Žilina IČO: 31584705
19	OST - 273 HS41 Hliny VII, Jarná 2601, Žilina	TV/HV	1,32/1,03		3,412	
20	OST - 274 HS15 Hliny VII, Jarná 2598, Žilina	TV/HV	1,32/1,03		1,936	
21	OST - 281 HS08 Hliny VIII, Lichardova 8036, Žilina	TV/HV	1,28/1,08		3,864	
22	OST - 282 Daxnerova, Daxnerova 2686, Žilina	TV/HV	1,27/1,08		0,256	
23	OST - 304 Predmestská, Predmestská 8045, Žilina	P/TV	0,75/0,30		2,500	
24	OST - 305 Májová, 1. mája 22, Žilina	P/TV	0,82/0,18		0,300	
25	OST - 306 Republiky 1032, Republiky 1031-2, Žilina	P/TV	0,84/0,30		0,580	
26	OST - 307 Republiky 999, Republiky 999, Žilina	P/TV	0,85/0,30		0,300	
27	OST - 308 Štefánikova 898, nám. M. R. Štefánika 898, Žilina	P/TV	0,84/0,24		0,310	
28	OST - 309 Štefánikova 901, nám. M. R. Štefánika 901, Žilina	P/TV	0,85/0,20		0,590	
29	OST - 312 Na Sihoti, Na Sihoti 561, Žilina	P/TV	0,85/0,22		0,400	
30	OST - 801 VS01 Vlčince 1, sv. Gorazda 8044, Žilina	TV/HV	0,80/0,42		5,800	
31	OST - 802 VS02 Vlčince 2, Tulska 8050, Žilina	TV/HV	0,80/0,50		6,800	
32	OST - 803 VS03 Vlčince 3, Bulharska 9012, Žilina	TV/HV	1,30/0,90		2,400	
33	OST - 804 VS04 Vlčince 4, Varšavska 8051, Žilina	TV/HV	0,80/0,47		2,000	
34	OST - 805 VS05 Vlčince 5, Dobšinského 8047, Žilina	TV/HV	0,80/0,40		6,300	
35	OST - 806 VS06 Vlčince 6, Martinska 8043, Žilina	TV/HV	0,80/0,50		7,800	
36	OST - 807 VS07 Vlčince 7, Fatranska 8035, Žilina	TV/HV	0,80/0,56		8,500	

37	OST - 808 VS08 Vlčince 8, Polomská 8034, Žilina	TV/HV	0,80/0,47		7,500	BYTTERM, a.s. Saleziánska 4, 010 77 Žilina IČO: 31584705
38	OST - 809 VSDJ Vlčince II, Nanterská 8057, Žilina	TV/HV	0,80/0,30		0,800	
39	OST - 810 VS10 Vlčince 10, E. Néczey 8046, Žilina	TV/HV	0,80/0,38		2,600	
40	OST - 881 Celulóžka 3, Pri Celulóžke 1586, Žilina	TV/HV	0,80/0,28		0,150	
41	OST - 263 VS MŠ Bajzova, Bajzova 9, Žilina	TV/HV	1,40/0,99		0,128	
42	OST - 356 VS Wellpark, J. Reka 8964, Žilina	TV/TV	0,45/0,40		0,288	
43	SR z OST - Solinky, Žilina	TV	0,30/0,50	11,159	21,123	
44	SR z OST - Hliny, Žilina	TV	0,30/0,50	18,878	31,305	
45	SR z OST - Oravská, Žilina	TV	0,35	0,278	0,740	
46	SR z OST - Daxnerova, Žilina	TV	0,18	0,216	0,256	
47	SR z OST - Predmestská, Žilina	TV	0,30	1,108	2,500	
48	SR z OST - Republiky, Žilina	TV	0,30	0,106	0,580	
49	SR z OST - Štefánikova, Žilina	TV	0,24	0,090	0,310	
50	SR z OST - Na Sihoti, Žilina	TV	0,22	0,530	0,400	
51	SR z OST - Vlčince, Žilina	TV	0,33/0,56	15,438	53,335	
52	SR z OST - Celulóžka, Žilina	TV	0,25/0,28	0,040	0,150	
53	OST - 283 VS Malá Praha, Suvorovova 2683, Žilina	TV/HV	1,27/1,08		0,430	
54	OST - 814 VS Obchodná 72b.j., Obchodná 8985/5A, Žilina	TV/HV	0,80/0,40		0,400	
55	OST - 284 VS Komenského R, Komenského 2620, Žilina	TV/HV	1,27/1,08		0,464	

56	OST - 815 CVS ZELENÉ VLČINCE, Bulharská 9012, Žilina	HV/TV	1,30/0,90		2,835
57	SR z OST - 815 CVS ZELENÉ VLČINCE, Pražská, Žilina	TV	0,50	0,761	
58	KOST BD 8 z OST - 815 VS ZELENÉ VLČINCE, Pražská 9013 - Vlčince, Žilina	TV	0,50		0,408
59	KOST BD 7 z OST - 815 VS ZELENÉ VLČINCE, Pražská 9014 - Vlčince, Žilina	TV	0,50		0,408
60	KOST BD 6 z OST - 815 VS ZELENÉ VLČINCE, Pražská 9056 - Vlčince, Žilina	TV	0,50		0,408
61	KOST BD 5 z OST - 815 VS ZELENÉ VLČINCE, Pražská 9057 - Vlčince, Žilina	TV	0,50		0,408
62	KOST BD 1 z OST - 815 VS ZELENÉ VLČINCE, Pražská 9099 - Vlčince, Žilina	TV	0,50		0,408
63	OST - 265 VS Rudnaya, Rudnaya 9015, Žilina	TV/HV	1,44/0,95		0,170
64	OST - 357 VS Piano Residence, J.Milca 785, Žilina	TV/TV	0,45/0,35		0,245
65	OST - 884 VS Pri Rybníku, Pri Celulózke 9023, Žilina	TV/TV	0,50/0,40		0,140
66	SR z BK 553 - K-3 Hájik, Baničova 793, Žilina	TV	0,50/0,30	2,254	2,873
67	KOST z PK3, ZŠ-Nám. mladosti 1, Žilina	TV	0,50		0,150
68	KOST E1 z PK3, J.Hronca 3407/1,3, Žilina	TV	0,50		0,238
69	KOST E2 z PK3, J.Hronca 3408/5-9, Žilina	TV	0,50		0,394
70	KOST E3 z PK3, J.Hronca 3409/11,13, Žilina	TV	0,50		0,238
71	KOST E4 z PK3, J.Hronca 3366/15,17, Žilina	TV	0,50		0,194
72	KOST E5 z PK3, J.Hronca 3365/19-25, Žilina	TV	0,50		0,394
73	KOST E6 z PK3, Korzo 3468/16,18, Žilina	TV	0,50		0,380
74	KOST E7 z PK3, Korzo 3398/10,12, Žilina	TV	0,50		0,380

BYTTERM, a.s.
Saleziánska 4, 010 77 Žilina
IČO: 31584705

75	KOST E8 z PK3, Korzo 3453/4,6, Žilina	TV	0,50		0,380	BYTTERM, a.s. Saleziánska 4, 010 77 Žilina IČO: 31584705
76	KOST F7 z PK3, J.Hronca 3421/6,8, Žilina	TV	0,50		0,252	
77	KOST F8 z PK3, J.Hronca 3415/2,4, Žilina	TV	0,50		0,292	
78	KOST G1 z PK3, Kempelenova 3403/45-49 , Žilina	TV	0,50		0,410	
79	KOST G2 z PK3, Kempelenova 3401/39-43, Žilina	TV	0,50		0,410	
80	KOST G3 z PK3, Kempelenova 3404/35,37, Žilina	TV	0,50		0,268	
81	KOST G4 z PK3, Kempelenova 3402/29-33, Žilina	TV	0,50		0,352	
82	KOST G5 z PK3, Kempelenova 3414/25,27, Žilina	TV	0,50		0,236	
83	KOST G6 z PK3, Kempelenova 3416/21,23, Žilina	TV	0,50		0,280	
84	KOST G7 z PK3, Segnerova 3400/2-6, Žilina	TV	0,50		0,320	
85	KOST H6 z PK3, Korzo 3466/11,13, Žilina	TV	0,50		0,255	
86	KOST H7 z PK3, Korzo 3406/5,7, Žilina	TV	0,50		0,255	
87	KOST H8 z PK3, Korzo 3405/1,3, Žilina	TV	0,50		0,255	
88	OST - 253 VS Hliny V., ZŠ V. Javorku 2535, Žilina	HV/TV	1,32/1,07		0,700	

Ročná dodávka tepla spolu: 138 723 MWh

Počet odberných miest: 485

Celková dĺžka rozvodov: 50,858 km